

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2089/2004

ze dne 7. prosince 2004,

kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího a telecího masa

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1254/1999 může být rozdíl mezi cenami výrobků uvedených v článku 1 daného nařízení na světovém trhu a v Evropském společenství dorovnán vývozní náhradou.
- (2) Podmínky pro přiznání zvláštních vývozních náhrad pro některé druhy hovězího a telecího masa, pro některé konzervy a pro některá místa určení byly stanoveny nařízením Komise (EHS) č. 32/82⁽²⁾, (EHS) č. 1964/82⁽³⁾, (EHS) č. 2388/84⁽⁴⁾, (EHS) č. 2973/79⁽⁵⁾ a (ES) č. 2051/96⁽⁶⁾.
- (3) Použití těchto pravidel a kritérií na očekávanou situaci na trhu s hovězím a telecím masem vede ke stanovení náhrad následujícím způsobem.
- (4) V případě živých zvířat by se z důvodů zjednodušení měly přestat udělovat vývozní náhrady na kategorie zvířat, které se do třetích zemí vyvážejí v zanedbatelném množství. Navíc by se s ohledem na dobré zacházení se zvířaty měly co nejvíce omezit vývozní náhrady na zvířata určená k porážce. V důsledku toho je vhodné udělovat vývozní náhrady na taková zvířata jen při vývozu do třetích zemí, které z kulturních a/nebo náboženských důvodů tradičně dovážejí velké množství zvířat určených k porážce. Aby se zabránilo zneužívání ustanovení týkajících se živých zvířat určených k reprodukci, je nutné omezit vývozní náhrady tak, aby se vztahovaly pouze na jalovice a krávy, které nejsou starší než 30 měsíců.
- (5) Měly by být udělovány náhrady při vývozu určitého čerstvého nebo chlazeného masa uvedeného v příloze pod kódem KN 0201, určitého mraženého masa uvedeného v příloze pod kódem KN 0202, určitého masa nebo drobů uvedených v příloze pod kódem KN 0206 a některých dalších přípravků a konzerv z masa nebo drobů uvedených v příloze pod kódem KN 1602 50 10 do určitých destinací.
- (6) V případě vykostěného, soleného a sušeného hovězího a telecího masa existují tradiční obchodní toky do Švýcarska. Aby byl tento obchod v nezbytném rozsahu zachován, doporučuje se stanovit náhrady v takové výši, která pokryje rozdíl mezi cenami na švýcarském trhu a vývozními cenami členských států.
- (7) Pro některé další partie a konzervy masa nebo drobů uvedené v příloze pod kódem KN 1602 50 31 až 1602 50 80 může být podíl Společenství na mezinárodním obchodu zachován poskytnutím náhrady, jejíž výše odpovídá částce doposud přiznávané vývozcům.
- (8) Pro ostatní produkty z hovězího a telecího masa není vzhledem k malému podílu Společenství na světovém trhu nutné stanovovat náhradu.
- (9) Nařízením Komise (EHS) č. 3846/87⁽⁷⁾ byla zavedena nomenklatura pro účely vývozních náhrad u zemědělských produktů a náhrady se stanovují na základě kódů produktů definovaných v dané nomenklatuře.
- (10) V rámci zjednodušení celních vývozních formalit pro hospodářské subjekty je na místě přizpůsobit výše náhrad pro všechny zmrazené partie masa částkám přiznaným pro čerstvé nebo chlazené partie masa, kromě masa z dospělého skotu samčího pohlaví.
- (11) Pro posílení kontroly produktů spadajících pod kód KN 1602 50 je na místě předem stanovit, že se na tyto produkty vztahují náhrady pouze v případě, že byly vyrobeny dle článku 4 nařízení Rady (EHS) č. 565/80 ze 4. března 1980 o vyplácení záloh vývozních náhrad pro zemědělské produkty⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 4, 8.1.1982, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 744/2000 (Úř. věst. L 89, 11.4.2000, s. 3).

⁽³⁾ Úř. věst. L 212, 21.7.1982, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2772/2000 (Úř. věst. L 321, 19.12.2000, s. 35).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 221, 18.8.1984, s. 28. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3661/92 (Úř. věst. L 370, 19.12.1992, s. 16).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 336, 29.12.1979, s. 44. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3434/87 (Úř. věst. L 327, 18.11.1987, s. 7).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 274, 26.10.1996, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2333/96 (Úř. věst. L 317, 6.12.1996, s. 13).

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 118/2003 (Úř. věst. L 20, 24.1.2003, s. 3).

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 62, 7.3.1980, s. 5. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 444/2003 (Úř. věst. L 67, 12.3.2003, s. 3).

- (12) Náhrady by měly být udělovány pouze na produkty, které se mohou volně pohybovat po Společenství. Z tohoto důvodu by měl nárok na udělení náhrady vzniknout jen produktům s označením zdravotní nezávadnosti podle směrnice Rady 64/433/EHS⁽¹⁾, směrnice Rady 94/65/ES⁽²⁾ a směrnice Rady 77/99/EHS⁽³⁾.
- (13) Podmínky čl. 6. odst. 2 nařízení (EHS) č. 1964/82 vedou ke snížení zvláštní náhrady v případě, kdy je množství vykostěného masa určeného pro vývoz nižší než 95 %, ale vyšší než 85 % celkové váhy masa po vykostění.
- (14) Cílem jednání o přijetí dodatečných koncesí vedených v rámci Evropských dohod mezi Evropským společenstvím a přidruženými zeměmi střední a východní Evropy je především liberalizace trhu s produkty, které spadají pod společnou organizaci trhu s hovězím a telecím masem. Za tímto účelem bylo, mimo jiné, rozhodnuto o zrušení vývozních náhrad u produktů určených k vývozu do Rumunska. Tato země by proto měla být vyřazena ze seznamu míst určení opravňujících k udělení náhrady a zároveň by mělo být zajištěno, že zrušení náhrad pro vývozy do této země nepovede k vytvoření diferencovaných náhrad pro vývozy do jiných zemí.
- (15) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro hovězí a telecí maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Seznam produktů, při jejichž vývozu se poskytují náhrady stanovené v článku 33 nařízení (ES) č. 1254/1999, výše těchto náhrad a místa určení jsou uvedena v příloze tohoto nařízení.
2. Produkty musejí splňovat podmínky pro označení zdravotní nezávadnosti dle:
 - přílohy I kapitoly XI nařízení 64/433/EHS,
 - přílohy I kapitoly VI nařízení 94/65/ES,
 - přílohy B kapitoly VI nařízení 77/99/EHS.

Článek 2

V případě uvedeném v čl. 6 odst. 2 třetím pododstavci nařízení (EHS) č. 1964/82 se vývozní náhrada pro produkty spadající pod kód 0201 30 00 9100 snižuje o 14,00 EUR/100 kg.

Článek 3

Nestanovení vývozních náhrad pro Rumunsko se nepovažuje za diferenciaci náhrady.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. prosince 2004.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

(¹) Úř. věst. L 21, 29.7.1964, s. 2012/64. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 95/23/ES (Úř. věst. L 243, 11.10.1995, s. 7).
(²) Úř. věst. L 368, 31.12.1994, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).
(³) Úř. věst. L 26, 31.1.1977, s. 85. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 807/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 36).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 7. prosince 2004, kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího masa

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (°)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg živé váhy	53,00
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg živé váhy	53,00
0102 90 71 9000	B11	EUR/100 kg živé váhy	41,00
0201 10 00 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	43,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0201 10 00 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 10 00 9130 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	97,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	56,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
0201 10 00 9140	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
0201 20 20 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	97,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	56,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
0201 20 20 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
0201 20 30 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	43,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0201 20 30 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 20 50 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	123,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	41,00
0201 20 50 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	58,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	17,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	19,50
0201 20 50 9130 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	43,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0201 20 50 9140	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 20 90 9700	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 30 00 9050	400 (3)	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
	404 (4)	EUR/100 kg čisté váhy	23,50

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (?)
0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00
0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B08, B09	EUR/100 kg čisté váhy	172,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	102,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	60,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	152,50
0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	220	EUR/100 kg čisté váhy	205,00
	B08	EUR/100 kg čisté váhy	94,50
	B09	EUR/100 kg čisté váhy	88,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	56,50
0202 10 00 9100	039	EUR/100 kg čisté váhy	33,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	83,50
	220	EUR/100 kg čisté váhy	123,00
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
0202 10 00 9900	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
0202 20 10 9000	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
0202 20 30 9000	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
0202 20 50 9100	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	58,50
0202 20 50 9900	B03	EUR/100 kg čisté váhy	17,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	19,50
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
0202 20 90 9100	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
0202 30 90 9100	400 ⁽³⁾	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
	404 ⁽⁴⁾	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (°)
0206 10 95 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00
0206 29 91 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00
0210 20 90 9100	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,00
1602 50 10 9170 (°)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	22,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	17,50
1602 50 31 9125 (°)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	88,50
1602 50 31 9325 (°)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	79,00
1602 50 39 9125 (°)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	88,50
1602 50 39 9325 (°)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	79,00
1602 50 39 9425 (°)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	30,00
1602 50 39 9525 (°)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	30,00
1602 50 80 9535 (°)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	17,50

(¹) Přijetí do této podpoložky je podmíněno předložením osvědčení dle přílohy nařízení (EHS) č. 32/82, ve znění pozdějších předpisů.

(²) Poskytnutí náhrady je podmíněno dodržением podmínek uvedených v nařízení (EHS) č. 1964/82, ve znění pozdějších předpisů.

(³) Vyvezeno dle podmínek nařízení (EHS) č. 2973/79, ve znění pozdějších předpisů.

(⁴) Vyvezeno dle podmínek nařízení (ES) č. 2051/96, ve znění pozdějších předpisů.

(⁵) Udělení náhrady je podmíněno dodržением podmínek stanovených pozměněným nařízením (EHS) č. 2388/84.

(⁶) Podíl libového hovězího masa zbaveného tuku se stanovuje pomocí analýzy uvedené v příloze nařízení Komise (EHS) č. 2429/86 (Úř. věst. L 210, 1.8.1986, s. 39). Označení „průměrný podíl“ se vztahuje na množství ve vzorku dle definice v čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 765/2002 (Úř. věst. L 117, 4.5.2002, s. 6). Vzorek je odebrán z části, kde je riziko nejvyšší.

(⁷) Podle čl. 33 odst. 10 nařízení (ES) č. 1254/1999, ve znění pozdějších předpisů se na vývoz produktů dovezených z třetích zemí, jež jsou do třetích zemí znovu vyváženy, neposkytuje žádná náhrada.

(⁸) Poskytnutí náhrady je podmíněno výrobou dle článku 4 pozměněného nařízení Rady (EHS) č. 565/80.

Pozn.: Kódy produktů spolu s kódy místa určení série „A“ jsou stanoveny v pozměněném nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy místa určení jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatní místa určení jsou stanovena takto:

B00: všechna místa určení (třetí země, ostatní oblasti, zásobování a místa určení považovaná za vývoz ze Společenství) s výjimkou Rumunska.

B02: B08, B09 a místo určení 220.

B03: Ceuta, Melilla, Island, Norsko, Faerské ostrovy, Andora, Gibraltar, Svatý stolec, Bulharsko, Albánie, Chorvatsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko a Černá Hora, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, obce Livigno a Campione d'Italia, Helgoland, Grónsko, zásobování (místa určení ve smyslu čl. 36 a čl. 45 a případně i dle čl. 44 pozměněného nařízení Komise (EU) č. 800/1999 (Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11)).

B08: Turecko, Ukrajina, Bělorusko, Moldávie, Rusko, Gruzie, Arménie, Ázerbájdžán, Kazachstán, Turkmenistán, Uzbekistán, Tádžikistán, Kyrgyzstán, Maroko, Alžírsko, Tunisko, Libye, Libanon, Sýrie, Irák, Írán, Izrael, Západní břeh Jordánu/Pásmo Gazy, Jordánsko, Saúdská Arábie, Kuvajt, Bahrajn, Katar, Spojené arabské emiráty, Omán, Jemen, Pákistán, Srí Lanka, Myanmar (Barma), Thajsko, Vietnam, Indonésie, Filipíny, Čína, Severní Korea, Hongkong.

B09: Súdán, Mauretánie, Mali, Burkina Faso, Niger, Čad, Kapverdská republika, Senegal, Gambie, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Libérie, Pobřeží slonoviny, Ghana, Togo, Benin, Nigérie, Kamerun, Středoafriická republika, Rovnicková Guinea, Svatý Tomáš a Princův ostrov, Gabon, Kongo, Kongo (demokratická republika), Rwanda, Burundi, Svatá Helena a k ní náležející oblasti, Angola, Etiopie, Eritrea, Džibutsko, Somálsko, Uganda, Tanzánie, Seychely a jim náležející oblasti, Britské indickooceánské území, Mozambik, Mauricius, Komory, Mayotte, Zambie, Malawi, Jižní Afrika, Lesotho.

B11: Libanon a Egypt.